



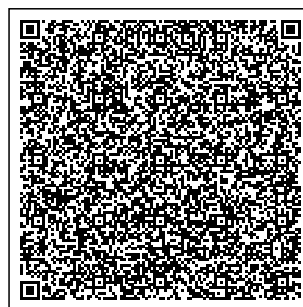


ORIGINAL

<b>1. CARTE INTERNAȚIONALĂ DE ASIGURARE PENTRU AUTOVEHICUL</b> <b>1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD</b> <b>1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE</b>		<b>2. EMISĂ SUB AUTORITATEA:</b> <b>2. ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF:</b> <b>BIROUL ASIGURĂTORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMÂNIA (B.A.A.R.)</b>																																																								
<b>3. VALABILITATE - VALID</b> DE LA - FROM PÂNĂ LA - TO Ziua-Day Luna-Month Anul-Year Ziua-Day Luna-Month Anul-Year <b>01 02 2026 31 01 2027</b> (Aceste două date inclusiv - Both dates inclusive)		Codul țării / Codul asigurătorului / Numărul Country code / Insurer's code / Number <b>RO/19/A19/PD</b> <b>030624230</b>																																																								
5. Nr. înmatriculare/înregistrare, (sau în lipsă) nr. de identificare Registration No. (or if none) Chassis or Engine No. <b>SB49ENA</b>		6. Categoria vehiculului* Category of Vehicle* <b>A</b>	7. Marca vehiculului Make of vehicle <b>VOLKSWAGEN</b>																																																							
<b>8. VALABILITATEA TERITORIALĂ</b> Această carte este valabilă în țările în care căsuța corespunzătoare de mai jos nu este barată (pentru mai multe informații, vă rugăm să accesați <a href="http://www.cobx.org">www.cobx.org</a> ). În fiecare țară vizitată, Biroul celei țări garantează acoperirea prin asigurare pentru prejudiciul cauzat prin utilizarea vehiculului menționat mai sus, în conformitate cu legea din acea țară privind asigurarea obligatorie. <u>Pentru identificarea Biroului relevant, vă rugăm să verificați verso-ul cărții.</u>																																																										
<table><tr><td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY (*)</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td></tr><tr><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td><td>I</td><td>IRL</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td></tr><tr><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td><td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ</td></tr><tr><td>BIH</td><td>BY</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>MK</td><td>MNE</td><td>RUS</td><td>SRB (*)</td><td>TN</td><td>TR</td></tr><tr><td>UA</td><td>UK</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> (**) Răspunderea asigurătorului, prevăzută în documentele de asigurare eliberate pentru Republicile Cipru și Serbia este limitată la aria geografică a acestor state care este sub controlul guvernelor respective. Pentru mai multe informații, consultați <a href="http://gc-territorial-validity.cobx.org">http://gc-territorial-validity.cobx.org</a> .				A	B	BG	CY (*)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ	BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB (*)	TN	TR	UA	UK									
A	B	BG	CY (*)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN																																																
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N																																																
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ																																																
BIH	BY	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB (*)	TN	TR																																																
UA	UK																																																									

9. Numele și adresa asiguratului (sau a utilizatorului vehiculului) Name and address of the Policyholder (or User of the vehicle) Dumitru-Andrei Campean Loc. SIBIU; Jud. Sibiu; Str. Nicolae Teclu; Nr. 8B; Bl. 1; Et. 1;	
10. Această carte a fost eliberată de: This Card has been issued by: Groupama Asigurări S.A. Str. Mihai Eminescu nr. 45, sector 1, 010513, București, România Alo Groupama: 0374110110; Fax: 0040 21 310 99 67; <a href="http://www.groupama.ro">www.groupama.ro</a> ; <a href="mailto:office@groupama.ro">office@groupama.ro</a>	11. Semnătura asigurătorului Signature of Insurer  

Informații utile [opțional pentru piața națională să indice informații suplimentare]



În caz de discrepanțe, va prevala documentul original al Cărții verzi și nu codul QR  
in case of discrepancies the original Green Card document prevails and not the QR code data

\*Codul categoriilor de vehicule:

A Autoturism

B Motocicletă/Moped

C Autocamion sau Tractor

D Bicicletă cu motor

E Autobuz

F Remorcă

G Altele

**CONTRACT DE ASIGURARE DE RĂSPUNDERE CIVILĂ AUTO RCA**

GROUPAMA ASIGURĂRI S.A.

Tel.: 0374 110 110

Broker/Agent

Obsidian Broker

Sucursala/Agenția

Centrul Servicii Vanzari Brokeri

Seria RO/19/A19/PD nr. 030624230

R.C. J40/2857/2010

C.U.I. 6291812

Cod

RBK-792

Nume / Denumire Asigurat/ Proprietar:	Dumitru-Andrei Campean	Fel, Tip, Marcă, Model Vehicul:	Autoturism (<=9 locuri, <=3,5t), VOLKSWAGEN, GOLF
C.U.I. / C.N.P. Proprietar:	1880317324781	Nr. înmatriculare/înregistrare:	SB49ENA
Nume / Denumire Asigurat/ Utilizator:		Nr. identificare - Serie CIV / Nr. de inventar	WWWZZAUZJ8909276 N428953
C.U.I. / C.N.P. Utilizator:		Capacitate cilindrică / Putere:	0 / 100
Adresa Asigurat/Utilizator:	Loc. SIBIU; Jud. Sibiu; Str. Nicolae Teclu; Nr. 8B; Bl. 1; Et. 1; ; tel. 0717694941	Nr. locuri/masă totală maximă autorizată:	5 / 2020
Tel:			
E-mail:			
Conducători auto declarați: (Nume, Prenume, C.N.P.)			

Valabilitate Contract de la 01-02-2026 până la 31-01-2027 Contract emis în data de 27-01-2026  
Prima de asigurare 1346.90 LEI, Clasă Bonus-Malus: B2  
Tarif de decontare directă - LEI  
Nr. rate 1 Valoare rate R1: 1346.9 Lei; Date scadente R1: 27-01-2026.  
Încasată cu CHIT CARD71681 în data de 27-01-2026

Limita de despăgubire pentru vătămări corporale și deces:	31.926.210 Lei
Limita de despăgubire pentru pagube materiale:	6.434.740 Lei

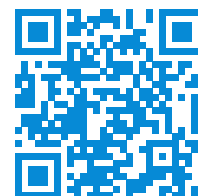
Acoperiri și servicii suplimentare:

Observații: Canalul de comunicare agreeat este următorul: corespondență adresă asigurat : Loc. Sibiu, Jud. Sibiu, Str. Nicolae Teclu, Nr. 8B, Bl. 1,

Condițiile contractuale sunt cele prevăzute prin dispozițiile Legii nr. 132/2017 privind asigurarea obligatorie de răspundere civilă auto pentru prejudicii produse terților prin accidente de vehicule și tramvaie și cele ale legislației secundare emise de către A.S.F. în aplicarea acesteia. Acestea pot fi completate și cu alte prevederi ce sunt stabilite de comun acord de către asigurat și asigurător și sunt prevăzute într-un act adițional la prezentul contract.

Contractul RCA, inclusiv orice act adițional sau anexă la acesta, constituie titlu executoriu pentru ratele scadente și neachitate, în conformitate cu prevederile art. 5 alin. (3) din Legea nr. 132/2017 privind asigurarea obligatorie de răspundere civilă auto pentru prejudicii produse terților prin accidente de vehicule și tramvaie.

Contractul RCA dă dreptul persoanei prejudiciate, în cazul producerii unui prejudiciu, să se poată adresa pentru efectuarea reparației oricărei unități reparatoare auto, în condițiile legii, fără nicio restricție sau constrângere din partea asigurătorului RCA sau a unității reparatoare auto, care ar putea să-i influențeze opțiunea.



Amiabila  
aplicația  
gratuită care  
digitalizează  
procesul  
constatării  
amiabile

## NOTĂ PENTRU ASIGURAT

În ceea ce privește (a) avarierea vehiculului asigurat, indiferent de modalitatea de producere a acesteia; (b) vătămările corporale care nu sunt acoperite conform legislației privind asigurarea de răspundere civilă obligatorie din țara în care a avut loc accidentul; (c) reînnoirea unei Cărți Verzi a cărei valabilitate a expirat, Biroul din țara vizitată nu trebuie să fie contactat, ci se va contacta direct asigurătorul, dacă nu există alte instrucțiuni din partea asigurătorului.

## NOTE TO THE INSURED

In regard to (a) damage to the insured vehicle, however caused; (b) personal injuries not covered by the Compulsory Third Party Insurance Law in force in the country of accident; (c) renewal of a card the validity of which has expired; the Bureau of the country visited should not be approached but notification should be given (unless otherwise instructed by the Insurer) direct to the Insurer.

## DENUMIRILE ȘI ADRESELE BIROURILOR

A	AUSTRIA	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560	L	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme L - 1469 LUXEMBOURG, ☎ [352] 45 73 04
AL	ALBANIA	BSHS BYROJA SHIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fisht", Pall. Edi-Al-It, Kati II-ke, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033	LT	LITHUANIA	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38, LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60
AND	ANDORRA	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURANÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a, AD500 ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17	LV	LATVIA	LATVIJAS TRANSPORTLĪDZĒJŪ APDROŠINĀTĀJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Torma Street LV-1003 RIGA, ☎ [371] 67 114 300
AZ	AZERBAIJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardari str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU ☎ [+99421] 595 00 20	M	MALTA	MALTA GREEN CARD BUREAU, Unit 4, Level 2, 116, Msida Valley Road, Birkirkara, BKR9024, Malta, ☎ [356] 21 238 253, [356] 21 232 640
B	BELGIUM	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMOBILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES ☎ [32] (2) 287 18 11	MA	MOROCCO	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59
BG	BULGARIA	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03	MD	MOLDOVA	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBMMI), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ [373] 22 221 970
BIH	BOSNIA AND HERZEGOVINA	BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numida 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744	MK	NORTH MACEDONIA	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropoli Todorij Galagnov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172
BY	BELARUS	BEARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Prityskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ [375] (17) 209 85 25	MNE	MONTENEGRO	ASSOCIATION - NATIONAL BUREAU OF MONTENEGRO INSURERS, PC Europoint, Svetlane Kane Radević 3/II, 81000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440
CH	SWITZERLAND	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ [41] (44) 628 65 19; Secretariat / [41] (44) 628 89 30; Claims ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	N	NORWAY	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, <a href="http://www.iff.no">www.iff.no</a> , <a href="mailto:iff@finans Norge.no">iff@finans Norge.no</a>
CY	CYPRUS	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Soxos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907	NL	NETHERLANDS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAARS, Bordewijklaan 2, 2591 XR Den Haag, ☎ [31] (70) 3408 280
CZ	CZECH REP.	ČESKÁ KANCELÁŘ POJISTITELŮ, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 111	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca no.41 P - 1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101/02
D	GERMANY	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTE e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 BERLIN, ☎ [49] (0)30 2020 5757	PL	POLAND	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Swietokrzyska 14, PL 00-050 WARSAW ☎ [48] (22) 826 46 33
DK	DENMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTOKØRETØJSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91	RO	ROMANIA	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascăr Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03
E	SPAIN	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00	RUS	RUSSIA	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, Secretariat ☎ [7] (495) 771 69 47 - Claims ☎ [7] (495) 641 27 87
EST	ESTONIA	EESTI LIKKUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800	S	SWEDEN	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM ☎ [46] (8) 522 782 00
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 26 Boulevard Haussmann 75331 PARIS, Cedex 09 ☎ [33] (1) 53 21 50 80	SRB	SERBIA	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjnog oveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950
FIN	FINLAND	LIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ [358] (0) 404504520	SK	SLOVAK REP.	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POIST'OVATEĽOV Bajkalská 19B, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [+421] (2) 4445 5452
GR	GREECE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophonos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/22 36 562	SLO	SLOVENIA	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRUŽENJE, GIZ, 1000 LJUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ [386] (1) 4377 098
H	HUNGARY	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrássy út 93, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802 8400	TN	TUNISIA	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784
HR	CROATIA	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Martićeva 71, ☎ [385] (1) 46 96 600	TR	TURKEY	TÜRKİYE MOTORLU TAŞIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Kavaok Mah. Çeltik Sk. No: 4/2, 34810 Beykoz İSTANBUL ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
I	ITALY	UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l. 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81	UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. 272, KYIV-2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 27
IR	ISLAMIC REP. OF IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN, c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ [98] (21) 2455 1000	UK	UNITED KINGDOM	OF GREAT-BRITAIN AND NORTHERN IRELAND, MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001
IRL	IRELAND	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ [353] (1) 676 9944			
IS	ICELAND	ALPJÓDLEGAR BIFREIDATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612			

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să accesați [www.cobx.org](http://www.cobx.org)



Asigurări

În caz de daună apelați

**ALO GROUPAMA - 0374 110 110**

Informații utile găsiți în link-ul următor:

<https://www.groupama.ro/informatii-utile-rca>

Link de avizare daune online: <https://www.groupama.ro/avizare-daune-online>

## Protecția datelor cu caracter personal

Puteți consulta oricând cea mai recentă versiune a Notei de informare privind protecția datelor cu caracter personal pe site-ul companiei noastre, accesând următorul link <https://www.groupama.ro/politica-de-confidentialitate>

Prelucrarea se face în temeiul contractului, în conformitate cu Regulamentul UE 679/2016 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și cu Legea nr. 506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal și protecția vieții private în sectorul comunicațiilor electronice, cu respectarea tuturor drepturilor conferite de legislația aplicabilă (dreptul la informare, dreptul de acces, dreptul la rectificarea datelor, dreptul la ștergerea datelor (dreptul de a fi uitat), dreptul la restrângerea prelucrării, dreptul la portabilitatea datelor, dreptul la opoziție, dreptul de a nu fi supus unei decizii automate, inclusiv profilare).

În situația în care considerați ca drepturile dumneavoastră nu au fost respectate, puteți sesiza acest fapt la adresa de e-mail sau Autorității Naționale de Supraveghere și Prelucrare a Datelor cu Caracter Personal.

[www.groupama.ro](http://www.groupama.ro)

Asigurăm tot ce contează pentru tine.